

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Aussenpolitische Kommission
CH-3003 Bern – APK-S

Commission de politique extérieure
CH-3003 Berne – CPE-E

Tel. 058 322 94 66

www.parlament.ch
apk.cpe@parl.admin.ch

Stand/Etat: 17. September 2021 /
17 septembre 2021

Sitzungsplanung 4.Quartal 2021 der APK-S

Planification des séances du 4^e trimestre 2021 de la CPE-E

Sitzung vom 14./15. Oktober 2021, 10.15 – 17.45 Uhr / 08.15 – 12.00 Uhr, Bern

Séance des 14 et 15 octobre 2021, 10h15 – 17h45 / 08h15 – 12h00, Berne

Geschäft

Objet

21.3965 n	Mo. APK-NR. Förderung der Menschenrechte in China
21.3965 n	Mo. CPE-CN. Promotion des droits de l'homme en Chine
21.053 s	Mobilität von Dienstleistungserbringern. Abkommen zwischen der Schweiz und dem Vereinigten Königreich
21.053 é	Mobilité des fournisseurs de services. Accord entre la Suisse et le Royaume-Uni
20.4335 n	Mo. Nationalrat (APK-NR). Stärkerer Einbezug des Privatsektors in der Entwicklungszusammenarbeit
20.4335 n	Mo. Conseil national (CPE-CN). Participation accrue du secteur privé à la coopération au développement
19.477 n	Pa. Iv. Nicolet. Handelsabkommen. Stärkung der demokratischen Rolle des Parlamentes
19.477 n	Iv. pa. Nicolet. Accords commerciaux. Renforcer le rôle démocratique du Parlement
21.2015	Pet. Gesellschaft Schweiz-Palästina. Massnahmen gegen den israelischen Staat
21.2015	Pét. Association Suisse-Palésthine. Mesures contre l'Etat d'Israël
21.2008	Pet. Collectif Action Palestine. Nein zur Gesundheitsapartheid in Palästina
21.2008	Pét. Collectif Action Palestine. Non à l'apartheid sanitaire en Palestine
21.2006	Pet. Gesellschaft Schweiz-Palästina GSP. Volle Transparenz in der Sache UNRWA / Pierre Krähenbühl
21.2006	Pét. Gesellschaft Schweiz-Palästina GSP. Transparence totale dans l'affaire UNRWA / Pierre Krähenbühl

Geschäft	
Objet	
21.480 n	Pa. Iv. APK-NR. Bundesgesetz über die Weiterführung und Erleichterung der Beziehungen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Union
21.480 n	Iv. pa. CPE-CN. Loi fédérale sur la poursuite et la facilitation des relations entre la Confédération suisse et l'Union européenne
	Eigene Geschäfte Objets internes

Sitzung vom 4. November 2021, 10.15 – 17.15 Uhr, Bern

Séance du 4 novembre 2021, 10h15 – 17h15, Berne

Geschäft

Objet

20.4252 s	Mo. Sommaruga Carlo. Rechtlicher und technischer Schutzmechanismus gegen die extraterritorialen Auswirkungen der unilateralen Sanktionen von Drittstaaten - Expertenanhörungen
20.4252 é	Mo. Sommaruga Carlo. Pour un bouclier légal et technique contre les effets extra territoriaux de sanctions unilatérales d'Etats tiers – auditions d'experts
	Eigene Geschäfte Objets internes

Weitere reservierte Sitzungsdaten :

Sitzungsdaten 2022: 17. / 18. Januar, 14. Februar, 11. / 12. April, 16. Mai, 15. / 16. August, 5. September, 27. / 28. Oktober, 17. November

Autres dates réservées:

Dates réservées 2022 : 17 / 18 janvier, 14 février, 11 / 12 avril, 16 mai, 15 / 16 août, 5 septembre, 27 / 28 octobre, 17 novembre